



# STADTSPIEGEL

Nummer 23 • 5. Juni 2009

STADT HECHINGEN



Noch weint der Wasserspeier blaue Tränen. Nicht mehr lange, denn die Instandsetzung des Brunnens an der Staig hat begonnen. Das Kreaktiv-Team der Stadtverwaltung hat es sich zur Aufgabe gemacht, den in den 1920er-Jahren erbauten Brunnen wieder zum Leben zu erwecken. Rund 4.500 Euro sind für die Steinsanierung und die Brunnen-



technik veranschlagt. Geld, das das Kreaktiv-Team hauptsächlich durch den Stand beim Hechinger Sternlesmarkt und durch die Ausrichtung der Kellerbar "Das Loch" bei Hechingen aktiv gesammelt hat. Ein Ort zum Verweilen soll der Brunnen wieder werden, die benachbarte Aussichtsplattform lädt zudem ein, das Panorama des Starzeltals zu betrachten.



## AUF EINEN BLICK



## Städtische Einrichtungen

## Stadtverwaltung

## Marktplatz 1, 72379 Hechingen

Tel. 07471 940-0, Fax: 07471 940-108

Internet: [www.hechingen.de](http://www.hechingen.de)E-Mail: [info@hechingen.de](mailto:info@hechingen.de)

## Öffnungszeiten

Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr  
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

## Bürger- und Tourismusbüro

Kirchplatz 12, Tel. 07471 940-211 bis -214

Fax: 07471 940-210

E-Mail: [info@hechingen.de](mailto:info@hechingen.de)

## Öffnungszeiten:

Mo. - Mi. 8.30 - 15.00 Uhr  
Do. 8.30 - 12.30 Uhr  
14.00 - 18.00 Uhr  
Fr. 8.30 - 12.30 Uhr  
Sa. 9.30 - 11.30 Uhr

## Städtische Werke

Eigenbetrieb Entsorgung und Stadtwerke

Alte Rottenburger Str. 5

Tel. 07471 9365-0, Fax: 07471 9365-30

Internet: [www.stadtwerke-hechingen.de](http://www.stadtwerke-hechingen.de)E-Mail: [info@stadtwerke-hechingen.de](mailto:info@stadtwerke-hechingen.de)

Störungsdienst außerhalb der Geschäftszeiten:

Tel. 07471 9365-33

## Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 7.00 - 12.00 Uhr  
Mo. - Mi. 13.15 - 16.10 Uhr  
Do. 13.15 - 18.00 Uhr

Eigenbetrieb Betriebshof

Gammertinger Str. 4

Tel. 07471 936570 und 936571

Fax 07471 936577

E-Mail: [info@betriebshof-hechingen.de](mailto:info@betriebshof-hechingen.de)

## Stadtbücherei

Münzgasse 4, Tel. 07471 6218-06

Di. 12.00 - 17.00 Uhr  
Mi. 10.00 - 13.00 Uhr  
Do. 15.00 - 19.00 Uhr  
Fr. 15.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 9.30 - 11.30 Uhr

## Hallen-/Freibad, Tel. 07471 9361-0

Mo. - Fr. 7.00 - 20.00 Uhr  
Sa., So. u. Feiertage 9.00 - 19.00 Uhr

## Volkshochschule

Münzgasse 4/1, Tel. 07471 5188

Internet: [www.vhs-hechingen.de](http://www.vhs-hechingen.de)

## Hohenzollerisches Landesmuseum

Schlossplatz 5, Tel. 07471 6218-47

Internet: [www.hzl-museum.de](http://www.hzl-museum.de)

Mi. bis So. u. Feiertage 14.00 - 17.00 Uhr

## Zweckverband Jugendmusikschule

Gammertinger Str. 4, Tel. 07471 621803

Internet: [www.musikschule-hechingen.de](http://www.musikschule-hechingen.de)

## Jugendzentrum (JuZ)

Kaufhausstraße 9, Tel. 07471 621810

Internet: [www.juzhechingen.de](http://www.juzhechingen.de)

Mo. 16.00 - 20.00 Uhr offener Betrieb  
Di. 16.00 - 18.00 Uhr offener Betrieb  
18.00 - 20.00 Uhr Fußballgruppe  
u. Mädchenabend  
Mi. 14.00 - 20.00 Uhr offener Betrieb  
Do. 16.00 - 20.00 Uhr offener Betrieb

## NOTDIENSTE



## Apotheken

## Samstag, 6. Juni

Apotheke Rangendingen

Tel. 07471 8090

Sonnen-Apotheke, Bisingen

Tel. 07476 1411

## Sonntag, 7. Juni

Eugenien-Apotheke Stockoch, Hechingen

Tel. 07471 2979

## Donnerstag, 11. Juni

Apotheke Rangendingen

Tel. 07471 8090

Löwen-Apotheke, Starzach

Tel. 07483 1036

## Kinderarzt

## Samstag, 6. Juni

Dr. med. Fernandez, Balingen

Tel. 07433 21103

## Sonntag, 7. Juni

Dr. med. Czempli, Albstadt

Tel. 07432 3873

## Donnerstag, 11. Juni

Dr. med. Kneer, Meßstetten

Tel. 07431 90673

## Ärztlicher Notdienst

Von Sa., 8.00 Uhr bis Di., 8.00 Uhr

Tel. 0180 1929243

## Fachärztliche Notfallsprechstunde

Augenarzt: Tel. 0180 1929340

Gynäkologischer Notdienst

Handy 0162 464 0269

Hals-Nasen-Ohrenarzt: Tel. 0180 1929341

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

von 10.00 bis 11.00 Uhr und

von 16.00 bis 17.00 Uhr

Tel. 01805 911690

## Wichtige Rufnummern

Feuerwehr: Tel. 112

Polizei: Tel. 110

Krankentransport: Tel. 19222

## Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen

Tel. 07471 924-360 oder 0171 3104002

Polizeirevier Hechingen: Tel. 07471 9880-0

Telefonseelsorge Neckar-Alb:

Tel. 0800 1110111

Gift-Notruf Freiburg: Tel. 0761 19240

Frauenhaus Zollernalbkreis e.V.:

Tel. 07433 8406

ENERGIEAGENTUR  
ZOLLERNALB

Folgende Sprechzeiten können im  
**Rathaus Hechingen** für Sie reserviert werden:

**dienstags von 14.00 bis 17.00 Uhr**  
**donnerstags von 8.00 bis 12.00 Uhr und**  
**von 13.30 bis 18.00 Uhr**

Bitte vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungs-  
termin über die Geschäftsstelle der Energieagentur  
Zollernalb unter **Tel. 07431 1342-777** oder per **E-  
Mail: [energieagentur@zollernalbkreis.de](mailto:energieagentur@zollernalbkreis.de)**

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter  
**[www.energieagentur-zollernalb.de](http://www.energieagentur-zollernalb.de)**

## KULTURKALENDER



## Veranstaltungen

## Europa- und Kommunalwahlen

Sonntag, 7.6.2009

## Orgelkonzert

Sonntag, 7.6.2009, 18.00 Uhr

Stiftskirche St. Jacobus, mit Schülerinnen  
und Schülern von Stiftskantor Mario Peters

## Ausstellungen

Die Villa Eugenia und ihre Bewohner  
Dauerausstellung

offen: Samstag und Sonntag, 14.00 bis  
17.00 Uhr, sonntags mit Kaffee und Ku-  
chen

Garten - Villa - Haus: Skulpturenpark  
Jürgen Knubben, Rottweil

bis Samstag, 31.10.2009, Fürstengarten

bis Sonntag, 28.6.2009

Galerie Villa Eugenia

bis Sonntag, 28.6.2009

Galerie Weißes Häusle

Villa und Weißes Häusle offen:

Samstag und Sonntag

14.00 bis 17.00 Uhr

## Kleine Künstler ganz groß

- Arbeiten von Kindern im Integrativen  
Kindergarten Hechingen

Mittwoch, 10.6.2009, bis

Freitag, 10.7.2009

Rathausgalerie, Marktplatz 1

offen: Montag bis Freitag, 8.30 bis 12.30

Uhr, Donnerstag, 14.00 bis 18.00 Uhr

Eröffnung: Mittwoch, 10.6.2009, 17.00 Uhr  
(Mittwoch vor Fronleichnam)

## Schaufenstergalerie, Infos:

[www.schaufenster-galerie-hechingen.de](http://www.schaufenster-galerie-hechingen.de)

Vereins- und Sportveranstaltungen auch  
auf [www.hechingen.de](http://www.hechingen.de)

## MÄRKTE

Samstag, 6.6.2009, Wochenmarkt  
Unterstadt auf der Johannesbrücke

7.00 - 12.30 Uhr

Mittwoch, 10.6.2009, Wochenmarkt  
Marktplatz

7.00 - 12.30 Uhr





## DAS RATHAUS INFORMIERT



### Geänderter Redaktionsschluss

Wegen des Feiertages "**Fronleichnam**" ändert sich der Redaktionsschluss für den Stadtspiegel in der kommenden Woche.

Redaktionsschluss für diese Ausgabe ist am

**Montag, 8. Juni 2009, um 16.00 Uhr**

auf dem Rathaus.

Der Stadtspiegel erscheint in dieser Woche am

**Freitag, 12. Juni 2009.**

Wir bitten um Beachtung!

Der Verlag

### Wahlaufruf

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

am Sonntag finden die Europa- und die Kommunalwahlen statt. Alle Wahlberechtigten sind aufgerufen, die Europaabgeordneten, die Kreis-, Gemeinde- und die Ortschaftsräte neu zu wählen und die Weichen für die Zukunft zu stellen. Wählen heißt mitentscheiden! Mit der Stimmabgabe bekunden Sie Ihren politischen Willen und entscheiden über die Zusammensetzung des Europaparlaments und der kommunalen Gremien, die die Geschicke Europas, des Landkreises, der Stadt und ihrer Stadtteile für die nächsten fünf Jahre lenken werden. Gehen Sie deshalb bitte am Sonntag zur Wahl, denn: Demokratie lebt vom Mitmachen!

Mit freundlichen Grüßen

Klaus Conzelmann

Vorsitzender des Gemeindewahlausschusses

### Sitzung des Gemeindewahlausschusses

Am **Mittwoch, 10.6.2009, 9.00 Uhr**, findet im Rathaus in Hechingen, Ratssaal, eine öffentliche Sitzung des Gemeindewahlausschusses statt.

#### Tagesordnung:

1. Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses der Wahl der Kreisräte in der Stadt Hechingen
2. Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses der Wahl der Gemeinderäte
3. Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses der Wahlen der Ortschaftsräte

### Wichtige Hinweise zu den Europa- und Kommunalwahlen am Sonntag, 7.6.2009

#### Änderung bei den Wahllokalen

Das Wahllokal des Wahlbezirks 5 wurde vom Spittel (Hospitalstraße 6) in das Marienheim (Hospitalstraße 10) verlegt.

Das Wahllokal des Wahlbezirks 8 wurde vom Gasthaus "Hirsch", (Friedrichstraße 9) in das Gebäude der Stadtwerke (Alte Rottenburger Straße 5) verlegt.

#### Ausfüllen der Stimmzettel

Die Stimmzettel und die zugehörigen Merkblätter für die Kommunalwahlen (Kreistags-, Gemeinderats- und gegebenenfalls Ortschaftsratswahlen) wurden den Wahlberechtigten bereits per Post übersandt. Es wird angesichts des komplexen Wahlverfahrens empfohlen, die Stimmzettel bereits zu Hause auszufüllen. Im Wahllokal erhalten die Wähler dann die entsprechenden Umschläge für die ein-

zelnen Wahlen, so dass die ausgefüllten Stimmzettel nur noch in die jeweiligen Umschläge eingelegt werden müssen.

Wähler, die sich beim Ausfüllen der Stimmzettel verschrieben haben oder die Stimmzettel verlegt haben, erhalten selbstverständlich am Sonntag im Wahllokal Ersatz.

Die Stimmzettel für die Europawahl erhalten die Wähler erst im Wahllokal.

Für Fragen steht das Wahlamt Hechingen, Tel. 07471 940-175, gerne zur Verfügung.

### Stadtverwaltung wegen Wahlen geschlossen

Am kommenden **Montag, 8.6.2009**, bleiben wegen der Auszählung der Gemeinderatswahlen die städtischen Dienststellen im Rathaus und im technischen Rathaus (Neustraße 4) sowie das Bürger- und Tourismusbüro geschlossen.

### Privatquartiere für die Tour de Ländle gesucht

Die Tour de Ländle 2009 macht am Wochenende 1.8./2.8.2009 Station in Hechingen. Der Großteil der Teilnehmer übernachtet in Hotels, Sporthallen oder Zelten. Zusätzlich werden aber auch noch Privatquartiere gesucht. Wer Tour-Teilnehmer für eine Nacht beherbergen möchte, kann sich bei Angela Baur vom Büro des Bürgermeisters, Tel. 07471 940-136, melden.

### Marktplatz an Fronleichnam gesperrt

An Fronleichnam, **Donnerstag, 11.6.2009**, ist der Marktplatz ab Höhe Café Röcker von 5.00 bis 12.00 Uhr für den Verkehr voll gesperrt. Zwischen 8.45 und 9.15 Uhr ist auch die Einfahrt in den Kirchplatz von der Neustraße her voll gesperrt. Die Fronleichnamprozession startet um ca. 10.00 Uhr am Marktplatz und führt über Schlossplatz, Staig, Gutleuthausstraße, St.-Luzen-Weg zur Klosterkirche St. Luzen.

### Verloren - Gefunden

In den Monaten März, April und Mai 2009 wurden folgende Fundsachen beim Bürger- und Tourismusbüro, Kirchplatz 12, 72379 Hechingen, abgegeben:

Zwei Ringe, drei Handys, ein Geldbeutel, eine Uhr, fünf Fahrräder, drei Brillen, ein Plüschnippel und Schlüssel

Die Eigentümer werden gebeten, sich beim Bürger- und Tourismusbüro zu melden und ihre Eigentumsansprüche geltend zu machen.

### Öffentliche Ausschreibung

Auf der Grundlage der VOB werden folgende Bauarbeiten ausgeschrieben:

**Ausbau "Burgstraße", 72379 Hechingen-Weilheim**

**Abschnitt 1:**

**Abschnitt 2:**

Baubeginn:

Bauende:

Zuschlags- und Bindefrist:

Angebotseröffnung:

**Kanalerneuerung**

**Straßenbau**

**Mitte August 2009**

**Ende Oktober 2009**

**31.7.2009**

**Dienstag, 23.6.2009, 10.00 Uhr**

**Neustr. 4, Zimmer 24**

**72379 Hechingen**

Die Ausschreibungsunterlagen werden ab **Montag, 8.6.2009, beim Fachbereich 3/Sekretariat, Neustraße 4, Zimmer 11**, gegen eine Gebühr von je 30,00 € (Doppel exemplar ausgegeben, bei Postversand zzgl. 5,00 €). Zudem besteht die Möglichkeit, die Kurztexdateien per E-Mail zu versenden.

Den vollständigen Wortlaut entnehmen Sie der Homepage der Stadt Hechingen unter [www.hechingen.de](http://www.hechingen.de).

Planung und Bauleitung:

MAUTHE Ingenieure, Uhlandstraße 3, 72336 Balingen-Ostdorf

gez. Weber

Bürgermeister



## Beratung der gesetzlichen Rentenversicherung in Hechingen

Der Auskunft- und Beratungsdienst der Deutschen Rentenversicherung hält am **Donnerstag, 18.6.2009, von 9.00 bis 12.30 Uhr und 14.00 bis 15.30 Uhr** im Rathaus Hechingen im 2. Untergeschoss (Sozialraum) einen Sprechtag ab.

Es werden alle Versicherten der Deutschen Rentenversicherung in Versicherungs-, Beitrags-, Rehabilitations- und Rentenangelegenheiten beraten. Um längere Wartezeiten zu vermeiden, ist eine telefonische Terminvereinbarung unter 07433 9072010 zwingend erforderlich. Bitte Versicherungsunterlagen mitbringen.

Die Beratung erfolgt mit einem Laptop. Es können daher sofort Rentenanwartschaften festgestellt und Auskünfte über die Rentenhöhe erteilt werden.

## STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN



### Jugendpflege

#### Jugendgemeinderat - Sitzung

Am kommenden **Dienstag, 9.6.2009**, trifft sich der Jugendgemeinderat Hechingen zu einer Sitzung im Ratssaal des Rathauses Hechingen um 19.30 Uhr. Auf der Tagesordnung stehen sieben Punkte. Es geht um die Abrechnung der JuZ-Party vom 8.5.2009 und eventuelle weitere Öffnungen des Jugendzentrums am Freitagabend. Außerdem soll das Projekt bei "use your summer" vorbereitet werden und weitere Schritte beim Thema Fun Park wollen auch geplant sein. Zusätzlich stehen Berichte vom Dachverbandstreffen in Tübingen und Berichte aus den Arbeitskreisen an. Mal sehen, was dann unter "Verschiedenes" noch kommen kann.

### Kindergärten

#### Schließung wegen Personalausflug

Wie bereits im Elternbrief Anfang Februar 2009 mitgeteilt, sei hier nochmals an Folgendes erinnert: In der übernächsten Woche, am **Freitag, 19.6.2009**, sind alle städtischen Kindergärten wegen der Teilnahme der Erzieherinnen am gesamtstädtischen Personalausflug geschlossen.

### Kultur

#### Schlosskonzerte entlang der Hohenzollernstraße "Klassik meets Jazz" mit dem MTO-Trio

Stilistisch wollen sich die drei renommierten Musiker des MTO-Trios - Michael T. Otto (div. Blasinstrumente und Live-Elektronik) Harald Oeler (Akkordeon und Live-Elektronik) sowie Arpi Ketterl (Kontrabass, E-Bass und Live-Elektronik) - auf keinen Fall festlegen. Im Repertoire des MTO-Trios finden sich viele klassische Arrangements, die ausschließlich auf akustischen Instrumenten gespielt werden sowie jazzige und groovige Kompositionen, die teilweise auf elektronisch verstärkten, veränderten Instrumenten interpretiert werden. Diese musikalische Begegnung zwischen Jazz und Klassik findet statt am **Sonntag, 14.6.2009, 11.00 Uhr**, in der Hechinger Villa Eugenia.

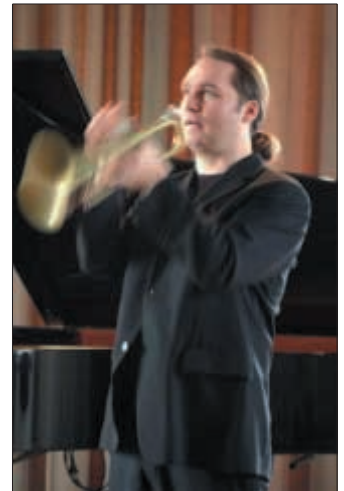
Bandleader Michael T. Otto ist bekannt für seine Vielseitigkeit und seine Experimentierfreudigkeit. Diese Eigenschaften kann er mit seinen beiden Mitmusikern Harald Oeler und Arpi Ketterl im MTO-Trio perfekt umsetzen. Michael T. Otto konzentriert sich schon seit Jahren hauptsächlich auf seine eigenen Projekte. Sein "int. mto-jazz-quartett" und seine "Erste deutsche Stubenjazz Combo" sind seine bekanntesten Ensembles.

Der Akkordeonist Harald Oeler ist weltweit einer der besten Virtuosen auf seinem Instrument. In den letzten Jahren gewann er mehrere internationale Preise (u.a. 1. Preis beim "Internationalen Akkordeonwettbewerb Klingenthal, 2. Preis des "XV. International Accordeoncompetition Arrasate/Spanien, 3. Preis des "3rd International Accordeon Competition JAA" Tokyo/Japan). 2008 wurde Harald Oeler mit dem Bayerischen Kulturpreis ausgezeichnet.

Michael T. Otto und Harald Oeler spielen auch in der "Ersten deutschen Stubenjazz Combo" zusammen.

Dritter im Bunde ist Ausnahmebassist Arpi Ketterl. Seit Jahren ist er u.a. Mitglied in der Jam Factory Big Band und im MKD-Jazz-Trio. Arpi Ketterl ist ein sehr gefragter Studiomusiker und begleitet regelmäßig internationale Musikerpersönlichkeiten (Benny Golson, Quenn Bey, Brian Abrahams, Philip Catherine, Louis Stewart, Peter Herbolzheimer und viele mehr) auf seinem Kontrabass und E-Bass.

Mehr Infos zu den Musikern: [www.mtto.de](http://www.mtto.de), [www.haraldoeler.com](http://www.haraldoeler.com), [www.mkd-trio.de](http://www.mkd-trio.de)  
Karten zu 7,50 € (erm. 5,00 €) an der Tageskasse



Bandleader Michael T. Otto

### Freiwillige Feuerwehr Hechingen

#### Abt. Stadt

#### Abteilungsübung

Die nächste Übung der Freiwilligen Feuerwehr Hechingen, Abteilung Stadt, findet am **kommenden Montag, 8.6.2009**, statt.  
Treffpunkt: **19.00 Uhr** am Feuerwehrhaus

## FAMILIENNACHRICHTEN



### Geburten

#### 3.4.2009

Ridy Ndombasi

Sohn der Bibiche Luntadila Mpolo und des Innocent Ngamazita-Ndombasi, Schmidtestr. 11, 72379 Hechingen

Paolo Salvo

Sohn der Laura Favata und des Gaspare Salvo  
Schalksburgstr. 12, 72379 Hechingen

#### 15.4.2009

Sebastian Rebstock

Sohn der Anja Monika Rebstock geb. Sommerfeld und des Michael Herbert Rebstock, Finkenweg 11, 72379 Hechingen

#### 19.4.2009

Louis Bechtold

Sohn der Andrea Bechtold, Saichlinger 3, 72379 Hechingen  
Stadtteil Schlatt

#### 21.4.2009

Jule Marie Schlaier

Tochter der Jennifer Tina Schlaier geb. Schock und des Jörg Alexander Schlaier, Meisenweg 6, 72379 Hechingen

#### 22.4.2009

Lucy Nassall

Tochter der Tanja Claudia Nassall geb. Reisinger und des Helmut Frank Nassall, Im Haugenbrühl 20, 72379 Hechingen, Stadtteil Stein

#### 25.4.2009

Jonas Alexander Kern

Sohn der Jessica Kern geb. Hennemann und des Alexander Christoph Kern, Stettener Str. 1, 72379 Hechingen

#### 1.5.2009

Amon Fynn Harter

Sohn der Jasmine Anika Harter geb. Böttcher und des Christian Harter, Friedrich-Wolf-Weg 8, 72379 Hechingen



**7.5.2009**

Elias Paul Witt  
Sohn der Claudia Carolin Witt geb. Blomberg und des Hendrik Witt  
Tobelstr. 9, 72379 Hechingen

**Eheschließungen**

**2.5.2009**

Irene Hammel und Robert Wagner, Kaullastr. 7, 72379 Hechingen  
Stadtteil Sickingen

Eveline Wonnerth, Vivaldiweg 5, 70173 Stuttgart, Stadtteil Botnang  
und Andreas Günther Willy Blank, Brunnenwörthstr. 36, 72379 He-  
chingen, Stadtteil Schlatt

**5.5.2009**

Christina Kathrin Reik und Stefan Widmann, Froschegert 11/1  
72631 Aichtal, Stadtteil Grötzingen

**9.5.2009**

Beate Kohls und Alexander Scheu, Delisbergstr. 13  
72393 Burladingen

**15.5.2009**

Martina Ilona Schneck und Oliver Dieter Fredrich, Fleischäckerweg  
5, 72414 Rangendingen

**22.5.2009**

Philine Valerie Gäckle und Ivo Robert Ruttekolk, Georg-Röhm-Str.  
10, 73430 Aalen

Sonja Karin Krisam und Jürgen Rüdele, Louise-Otto-Peters-Str. 2  
79100 Freiburg im Breisgau

**25.5.2009**

Stefanie Abel und Uwe Wannenmacher, Semdachstr. 8/1  
72379 Hechingen, Stadtteil Boll

**30.5.2009**

Nicole Schieber und Timo Welzel, Fliederstr. 12, 72406 Bisingen

**Sterbefälle**

**30.4.2009**

Uwe Fridriscyk, Friedrich-List-Str. 56, 72379 Hechingen  
Marianne Hummel geb. Laub, Stutenhofstr. 14, 72379 Hechingen

**1.5.2009**

Nunzio Di Noia, Friedrich-List-Str. 28, 72379 Hechingen

**4.5.2009**

Sofie Erna Reinhardt geb. Guttenberger, Austr. 26  
72144 Dußlingen

**6.5.2009**

Paul Joachim Lange, Bahnhofstr. 36, 72406 Bisingen

**7.5.2009**

Augusta Eger geb. Ott, Weinbeerstr. 8, 72406 Bisingen  
Gemeindeteil Thanheim

**8.5.2009**

Fritz Wilhelm Müller, Herrenackerstr. 22, 72379 Hechingen  
Marija Egorovna Kisler geb. Trupp, Böllatweg 4, 72379 Hechingen

**9.5.2009**

Marianne Mörschel geb. Bumüller, Königsberger Weg 38  
72379 Hechingen

**11.5.2009**

Olga Grau geb. Hopp, Burgstr. 10, 72379 Hechingen  
Stadtteil Weilheim

**12.5.2009**

Johanna Viktoria Herm geb. Eger, Am Hag 2, 72379 Hechingen  
Stadtteil Weilheim

**13.5.2009**

Klara Fink geb. Bogenschütz, Herrenackerstr. 22  
72379 Hechingen

**14.5.2009**

Egon Buckenmaier, Zollerstr. 4, 72379 Hechingen, Stadtteil Stetten

**17.5.2009**

Lina Franziska Ruhl geb. Wolf, Hospitalstr. 10, 72379 Hechingen

Michael Hammes, Silberburgstr. 43, 72379 Hechingen

**18.5.2009**

Maria Luise Wössner geb. Keller, Burkhardstr. 8, 72379 Hechingen  
Stadtteil Boll

**21.5.2009**

Sofie Haug geb. Bailer, Gammertinger Str. 7, 72379 Hechingen

Mario Gallinaro, Schweizer Str. 3, 72336 Balingen  
Stadtteil Engstlatt

**23.5.2009**

Manfred Günther Schmuck, Sonnenweg 3, 55569 Auen  
Ludwig Wiest, Bins 8, 72379 Hechingen, Stadtteil Weilheim

**27.5.2009**

Maria Bertler, Herrenackerstr. 22, 72379 Hechingen

Renate Käte Marianna Mindemann, Herrenackerstr. 22  
72379 Hechingen

**INFOS ANDERER ÄMTER**



**Energieagentur Zollernalb informiert**

**Effizienzpakete für den Heizungskeller: Neue Kessel senken  
Brennstoffverbrauch**

**Fachliche Beratung hilft passende Technik auszuwählen  
"Kesseltauschbonus" bis Ende 2009**

Der Energieverbrauch von baden-württembergischen Wohnhäu-  
sern ist enorm. Neue Heizungstechniken könnten das ändern. Ob  
traditionell mit fossilen Brennstoffen oder erneuerbar: Moderne  
Heizkessel brauchen deutlich weniger Energie, um ein Haus zu hei-  
zen. Auf dem Markt gibt es für jedes Haus die passende Lösung,  
etwa Brennwertkessel, Pelletheizungen und Solarwärme zur Warm-  
wasserbereitung. Wegen des niedrigeren Energieverbrauchs heuti-  
ger Anlagen würden sich die Ausgaben in vielen Fällen bereits nach  
wenigen Jahren amortisieren. Wer vor der Installation über eine gute  
Dämmung verfügt, profitiert besonders. Die Heizung kann dann  
kleiner ausfallen.

Rund zwei Drittel der Ölheizungen in Baden-Württemberg sind ver-  
altet, bei Gasheizungen ist es immerhin noch die Hälfte. 30 Jahre  
Betrieb und mehr sind für sie keine Seltenheit. Die Folge: Die alten  
Öfen verschwenden durch miserable Wirkungsgrade wertvolle  
Heizenergie. Auf bis zu 30 Prozent summieren sich die Oberflächen-  
und Abgasverluste. Mit dem Einsatz neuer Öl- oder Gas-Brennwert-  
geräte sind es nur rund sechs Prozent. Das senkt die Nebenkosten  
und entlastet das Klima.

Auch die neuen gesetzlichen Bestimmungen wie der bundesweite  
Energieausweis oder das Erneuerbare-Wärme-Gesetz des Landes  
Baden-Württemberg setzen auf mehr Effizienz in Altbauten. So dür-  
fen in Baden-Württemberg ab dem 1.1.2010 bei einem Heizungs-  
austausch in Wohngebäuden nur noch zentrale Heizanlagen einge-  
baut werden, die durch mindestens zehn Prozent erneuerbare  
Energien unterstützt werden. Das können Solarthermie, Geother-  
mie, Biomasse einschließlich Biogas und Bioöl oder die Nutzung  
von Umweltwärme und Abwärme mit Hilfe von Wärmepumpen sein.  
Wer sich bis Ende dieses Jahres für einen Brennwertkessel mit  
thermischer Solaranlage entscheidet, bekommt hierfür sogar einen  
so genannten "Kesseltauschbonus" vom Bundesamt für Wirtschaft  
und Ausfuhrkontrolle in Höhe von 375 bis 750 €. Das Bundesamt,  
kurz BAFA, fördert im Wohnungsbereich insbesondere den Einsatz  
erneuerbarer Energien.

Informationen über neue Heiztechniken und Gebäudeenergiebera-  
ter in der Region gibt es bei der Energieagentur Zollernalb.

Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungstermin unter Tel.  
07431 1342777 oder per E-Mail: energieagentur@zollernalb-  
kreis.de.





## DAK Hechingen

### DAK Hechingen informiert zum Tag der Organspende am 6.6.2009 über Spenderausweise Tausende warten auf Transplantation

Viel zu selten stehen Spenderorgane für eine Transplantation bereit. "Wir haben die medizinischen Möglichkeiten; was uns fehlt, sind Organspender", sagt Gerhard Riede, DAK-Chef in Hechingen. Zum Tag der Organspende am 6.6.2009 informieren er und sein Team im Servicezentrum über die Spenderausweise. Interessierte können die Ausweise auch gleich ausfüllen und mitnehmen. "Wir möchten mehr Menschen in unserer Stadt dazu bewegen, einen Organspenderausweis mitzuführen."

Ob Niere, Leber oder Herz - wer in Deutschland auf ein Spenderorgan angewiesen ist, muss häufig eine lange Wartezeit in Kauf nehmen. Die Nachricht kann in ein paar Tagen oder aber erst in einigen Jahren kommen. Derzeit hoffen beispielsweise 8.000 Menschen in Deutschland auf eine Spenderniere.

Die DAK Hechingen ruft dazu auf, es nicht bei guten Vorsätzen zu belassen, sondern ernsthaft über das Thema Organspende nachzudenken. "Wir wollen unsere Initiative nicht nur am Tag der Organspende festmachen, sondern nachhaltig für diese gute Sache eintreten", erklärte Riede. Laut Riede reicht neben einem Organspenderausweis auch eine eigenhändige Erklärung aus. Maßgebend ist der Wille des Verstorbenen. Hat er sich zu Lebzeiten nicht geäußert, müssen die Angehörigen entscheiden - aber nicht in ihrem, sondern im Sinne des Verstorbenen. Eine schriftliche Erklärung des Toten kann den Verwandten diesen Gewissenskonflikt ersparen.

Die DAK belohnt ihre Versicherten für ihr Engagement zusätzlich. Wer sich einen Organspenderausweis ausstellen lässt und bei sich trägt, erhält bei der DAK Bonuspunkte gutgeschrieben.

Weitere Infos zum Thema Organspenderausweis gibt es bei allen DAK-Servicezentren und unter [www.fuers-leben.de](http://www.fuers-leben.de).

amt aufgestellt werden soll, etwa zu munteren Foto-Shootings für frisch vermählte Paare oder damit erschöpfte Festgäste darauf ein Nickerchen machen können. Sponsoren haben natürlich auch die Möglichkeit, mit und auf diesem Möbel Werbung für sich selbst zu machen. Interessenten melden sich bitte unter Tel. 07471 9301096.



## Fußballclub 07 Hechingen e.V.

### Aktive

#### 1. Mannschaft - Kreisliga A2

**Sonntag, 7.6.2009, 15.00 Uhr**

#### SV Gruol - FC Hechingen

Zum letzten Punktspiel der Saison 2008/2009 reist unsere Mannschaft auf den Freihof nach Gruol. Die Gastgeber verfügen über eine ähnliche Ausgangssituation wie unser Team, nämlich viele junge Spieler, die einen überwiegend attraktiven Kreisliga-A-Fußball spielen, jedoch im Ausgangsrennen um die Meisterschaft bereits abgeschlagen sind.

Für die Idjakovic-Elf gilt es, den sehr guten Eindruck, speziell im spielerischen Bereich, aus den letzten Spielen auch in diesem Auswärtsspiel erneut zu bestätigen. Sollte ein dreifacher Punktgewinn erreicht werden können, wäre eine Abschlussplatzierung auf Platz 3 in der Tabelle die Folge.

Unser junges FC-Team würde sich über zahlreiche Zuschauerunterstützung aus dem Hechinger Lager beim letzten Spiel vor der Sommerpause sehr freuen.

### Ergebnisdienst:

FC Hechingen - SV RW Haigerloch	5:0
FC Stetten/Salmendingen - FC Hechingen	2:2

### Jugendabteilung

#### D-Junioren, 9er Leistungsstaffel

**Samstag, 6.6.2009, 14.30 Uhr**

TSV Frommern - FC Hechingen  
Sportplatz Frommern

**Samstag, 13.6.2009, 13.15 Uhr**

FC Hechingen - SV Gruol  
Weiherstadion

### E-Junioren

**Freitag, 5.6.2009, 18.00 Uhr**

FC Hechingen II - FSV Dautmergen  
Weiherstadion

**Montag, 8.6.2009, 18.00 Uhr**

TSV Frommern - FC Hechingen I  
Sportplatz Frommern

**Freitag, 12.6.2009, 18.00 Uhr**

FC Hechingen I - TSV Trillfingen, Weiherstadion  
FC Steinhofen II - FC Hechingen II, Sportpl. Steinhofen

### Ergebnisdienst:

#### E-Junioren:

FC Hechingen - FC Pfeffingen	1:4
TG Schömborg - FC Hechingen II	5:4

#### D-Junioren:

FC Hechingen - SV Ringingen	5:1
-----------------------------	-----

Informationen unter: [www.fc-hechingen.de](http://www.fc-hechingen.de)

## AUS DEN KERNSTADT-VEREINEN



## Caritasverband Hechingen e.V.

**Sozialberatung • Schuldnerberatung • Schwangerenberatung • Menü-Service "Essen auf Rädern" • Beratungsstelle für Senioren • Hospizgruppe • Beratung für Migranten**

im Caritas-Haus, Gutleuthausstraße 8, Tel. 07471 9332-0

Montag bis Mittwoch: 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr  
Donnerstag: 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr  
Freitag: 9.00 - 12.00 Uhr

### Tafelladen

Gutleuthausstraße 29

Dienstag und Mittwoch: 15.00 - 17.00 Uhr

Einkauf nur mit Kundenkarte, die vom Caritasverband ausgestellt wird.

### Kleiderladen

Gutleuthausstraße 8 (Caritashaus, Rückseite)

Dienstag und Donnerstag: 13.30 - 16.00 Uhr

E-Mail: [sekretariat@caritas-hechingen.de](mailto:sekretariat@caritas-hechingen.de)

## DRK-Ortsverein Hechingen

### Pflegen zu Hause beim DRK-Ortsverein

Der nächste Dienstabend des DRK-Ortsvereins Hechingen findet am **8.6.2009 um 20.00 Uhr** im DRK-Haus Hechingen statt. Pflegen zu Hause ist das Thema. Wer Interesse hat, ist herzlich willkommen. Der Vortrag wird vom DRK-Kreisverband Zollernalb gehalten.

## Förderverein Villa Eugenia e.V.

In der Villa Eugenia gibt es am **Sonntag** Kaffee und Kuchen, und Friedrich Wolf Schuster spielt von 14.00 bis 17.00 Uhr.

### Sponsoren

Der Förderverein sucht immer noch nach Sponsoren für das von Polstermeister Siegfried Schenzle aus Hechingen trefflich hergerichtete, zweihundert Jahre alte, elegante Chaiselongue aus dem Bestand des Herzogs Wilhelm-Albert von Urach, Schloss Lichtenstein, welches in der Villa Eugenia in den Räumen rund um das Standes-

## Golfclub Hechingen-Hohenzollern e.V.

### Volkswagen Masters

Bei idealen Witterungsbedingungen und Topplatzkonditionen traten am Sonntag, 24.5.2009, 91 Spieler im Golfclub Hechingen-Hohenzollern e.V. zum diesjährigen Volkswagen Masters an. In 50 Qualifikationsturnieren, in dieser Region vom Autohaus Maier aus Mössingen veranstaltet, wird um den begehrten Einzug in das Deutschland-Finale im Spätsommer gekämpft, das diesjährig im Golfclub Hanau-Wilhelmsbad, Nähe Frankfurt stattfindet. Von hier aus geht es dann um die Teilnahme am Weltfinale Gleneagles Schottland. Entsprechend hoch ist die Messlatte an die Teilnehmer gelegt - erst ab Handicap 26,5 wird in Stableford gewertet, alle niedrigeren Vorgaben müssen ein Zählspielresultat bringen und das im Netto, so dass es gilt, sein Handicap um einiges zu unterbieten.

Dies gelang in der C-Klasse mit 45 Punkten Markus Bauer mit einem Pünktchen mehr als Christoph Brenner.

In 2007 hatte Dieter Haase mit seinem zweiten Platz knapp das Finale verpasst, aber dieses Jahr klappte es mit seiner 64er-Nettorunde und somit Sieg vor Claus Seiz und Josef Riedel (beide 65) in der B-Klasse und damit für die nächste Runde auf Deutschlandebene. In der A-Klasse holte sich das Ticket und den Hotelgutschein für das Bundesfinale in Hanau Hans-Joachim Feichtner mit einer 73 im Stechen vor Stefan Füger.



Markus Bauer, Dieter Haase und Hans-Joachim Feichtner gewannen die vom Autohaus Willy Maier (3. v.l.) ausgelobten Tickets zum Bundesfinale in Hanau.

### Pfingstpreis

48 Teilnehmer, davon 15 Gäste aus nahen und fernen Clubs, folgten am letzten Feiertagsmontag der Ausschreibung zum Pfingstpreis des Golfclubs Hechingen-Hohenzollern e.V. Neben dem Wettkampf um die hochwertigen Glaspokale zählte es zudem, die hervorragende Qualität der Greens und Fairway zu nutzen, um das persönliche Handicap zu verbessern. Dies gelang so in der Vorgabeklasse über 21,1 mit dem 1. Netto Hartwig Wirth vom GC Schlossgut Lenzfried, Nähe Kempten mit 40 Stablefordpunkten vor Jochen Brugger aus dem nachbarschaftlichen Hohenzollernclub Sigmaringen. In der B-Klasse sicherte sich Michael Maute mit ebenfalls 40 Nettostablefordpunkten den Sieg in dieser Gruppe vor Jürgen Grotz und Wolfgang Schiemann vom GC Liebenstein. Je niedriger das Handicap ist, desto schwieriger wird es, die Vorgabe zu verbessern. Dies gelang dennoch dem Zweitplatzierten in der Spielklasse unter 13,4 Klaus Koelle mit 40 Punkten und neuem Handicap 10,3 und dem Klassengewinner Peter Mollenkopf mit nun neuer Vorgabe 10,6.

Ganz ohne jeden Abzug geht es bei der sportlichen Auseinandersetzung in den Bruttopreisen zu. Mit überzeugenden sechs Punkten Vorsprung und nur einem Punkt weniger zum Ideal von 36 Punkten sicherte sich Manuel Wenzel so den wirklichen Tagessieg bei den Herren und Traudel Schieban mit 27 Punkten bei den Damen.



Alle Gewinner des Pfingstpreises vor traumhafter Frühlingskulisse zusammen mit dem Moderator der Siegerehrung, Olaf Kalwies

## Historische Bürgergarde Hechingen e.V.

### Generalprobe für Zapfenstreich in Sigmaringen

Abfahrt mit dem Bus ist am **Freitag, 5.6.2009, um 18.00 Uhr** am Vereinsheim. Generalprobe für den Zapfenstreich in Sigmaringen (Beginn 19.00 Uhr, Prinzengarten gegenüber Bahnhof) für **Spielmannszug und Grenadierzug**

Vollzählige Teilnahme ist Ehrensache. Komplette Ausrüstung, aber ohne Uniform; Rückkehr ca. 23.00 Uhr

### Fronleichnam am 11.6.2009

Teilnahme aller Abteilungen an der Fronleichnamsprozession am **Donnerstag, 11.6.2009**

Musikzug ohne Instrumente, Spielmannszug nur kleine Trommel  
Antreten um **9.45 Uhr** beim Café "Röcker"

## Jahrgang 1936 Hechingen

Unser monatlicher "Treff" findet am **Montag, 8.6.2009, um 16.00 Uhr** im Café "Sternenbäck" in der Herrenackerstraße statt.

Der Vorstand

## Jahrgang 1939 Hechingen, Gesamtstadt

Unsere nächste Wanderung findet am **Mittwoch, 17.6.2009**, statt. Treffpunkt: 14.30 Uhr am Bollemer Wasen, unterhalb Maria Zell Jahrgänger Emil wird uns das Wasserpumpwerk für den Hohenzollern erklären. Weiter geht es über Skihütte und Kolpingshütte nach Boll, wo wir uns ab ca. 17.00 Uhr im Gasthaus "Kaiser" mit den Nichtwanderern zur Einkehr treffen. Partner sind willkommen.

**Terminhinweis:** 70er-Ausflug am Mittwoch, 16.9.2009

## Jugendförderverein Zollernalbkreis e.V.

### Beratungsstelle für Tagesmütter und Tagesväter und Eltern, die eine Tagesbetreuung für ihre Kinder brauchen

Telefon-Nrn.: 07471 7397991, 07433 381671

E-Mail: [info.tagespflege@jugendfoerderverein-zollernalbkreis.de](mailto:info.tagespflege@jugendfoerderverein-zollernalbkreis.de)

Büro: Obertorplatz 10, 72379 Hechingen

Postanschrift: Wilhelm-Kraut-Str. 9, 72336 Balingen

## Kinder brauchen Frieden e.V.

**Anschrift:** Junginger Str. 5, Tel. 07471 622707

E-Mail: [info@kinder-brauchen-frieden.de](mailto:info@kinder-brauchen-frieden.de)

**Info-Laden, Marktstraße 4**

Mi. 9.00 - 12.00 Uhr und Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Spendenkonto 79 234 034, Sparkasse Zollernalb, 653 512 60

## Kunstverein Künstlergilde Hechingen e.V.

### Konzertankündigung Dieter Ilg (Bass)

am **Freitag, 19.6.2009, um 20.00 Uhr** in der Alten Synagoge

Ein Mann, ein Bass reicht das für einen schönen Konzertabend? Auf jeden Fall, darin sind sich die Konzertkritiker einig. Immerhin ist Dieter Ilg einer der wirklich großen Jazzmusiker in Europa. Mit seinem Programm "Bass" erreicht er ein Publikum weit über den engen Kreis der Jazzfans hinaus. Das ist buchstäblich unerhört: Ilg tritt ohne elektronische Effektmaschinen auf, wie sie viele Saitensolisten gerne benutzen. Nicht einmal den Bassbogen benutzt er. Er zupft und streichelt sein Instrument, spielt Eigenkompositionen, interpretiert Opern-Arien und Jazz-Standards, und er macht auch vor Volksliedern nicht halt, seien sie nun aus Europa oder aus Korea. Eine atemberaubende Auseinandersetzung mit dem viersaitigen Kontrabass, groovend, dass sich die Balken biegen! Seit 30 Jahren ist Dieter Ilg Profimusiker. Der Freiburger hat auf allen großen Festivals gespielt, meist in Bands oder als Begleiter prominenter Jazzler wie etwa Charlie Mariano. Diese Erfahrung lässt er in einen Konzertabend einfließen, der das Publikum durchweg begeistert.



## LandFrauenverband Zollernalb

### Ortsgruppe Hechingen

### Blasenschwäche - (un-)vermeidbar?

Wege aus der Tabuzone der Inkontinenz zeigte Frau Dr. Brigitte Willer, Oberärztin am Kontinenzzentrum Südwest in Villingen-





Schwenningen, im Landgasthaus "Kaiser" auf Einladung des Land-Frauenverbands Zollernalb auf.

Die Inkontinenz ist ein unkontrollierbarer Urinverlust, deren Problematik oft verschwiegen wird. Frauen zwischen dem 40. und 60. Lebensjahr sind auf der Skala der Häufigkeit der Harninkontinenz ganz oben zu finden. Aus Scham werden die Beeinträchtigungen hingenommen. Bis zu 80 Prozent der Betroffenen könnten durch eine Abklärung beim Arzt von ihrem Leiden befreit werden. Die Harninkontinenz wird in drei Klassifikationen eingeteilt: die Belastungs-Harnrang- und Mischinkontinenz, die Belastungsinkontinenz und die Dranginkontinenz. Ältere Menschen entwickeln oft eine Harninkontinenz, deren Kontrolle nicht einfach ist. Die Ursache hierfür können in Blasen- und Prostatatumoren sowie in neurologischen Erkrankungen liegen. Geschädigte Hirnareale bedingen eine Dranginkontinenz. Zur Abklärung, um welche Form von Inkontinenz es sich handelt, muss eine ausführliche Diagnostik erfolgen. Die Behandlungsmöglichkeiten richten sich nach der Art der Inkontinenz. Blasen- und Beckenbodentraining sowie Vibrationstherapie sowie auch Medikamente können die Ursache beheben. Dr. Willer erläuterte auch die aufsaugenden Inkontinenzhilfsmittel. Meist werden mehr recht als schlecht die für die Monatshygiene gedachten Vorlagen verwendet, die aber nicht zum Aufheben des Urins gedacht sind. Mit absorbierenden Hilfsmitteln ist man "im Fall der Fälle" besser ausgestattet.

Die Ortsvorsitzende des LFV in der Region Hechingen, Brigitte Steger, bedankte sich bei der Referentin für den sehr informativen Vortrag mit einem Geschenk.



Von links: LFV-Ortsvorsitzende der Region Hechingen Brigitte Steger, rechts: Dr. Brigitte Willer vom Kontinenzzentrum in Villingen-Schwenningen

### Kräuterwanderung

Zu einer Kräuterwanderung rund ums Nägelehaus, Albstadt-Onstmettingen, lädt der LandFrauenverband Zollernalb in Zusammenarbeit mit dem Bildungs- und Sozialwerk recht herzlich ein. Wir treffen uns am **Mittwoch, 24.6.2009, um 20.00 Uhr** am Parkplatz beim Nägelehaus. Bärbel Danner aus Bitz wird mit uns die Kräuter der Alb entdecken, bestimmen und Interessantes über die Pflanzen und deren Gebrauch in der Naturheilkunde berichten.

## Römisches Freilichtmuseum Hechingen-Stein

### Kinderprogramm

#### Museumsrallye, Sonntag, 21.6.2009

Anhand eines Aufgabenbogens müssen knifflige Fragen beantwortet und Aufgaben erfüllt werden, ehe ein Stück Römervilla als Preis gewonnen ist.

#### Anmeldung:

Am Kiosk des Freilichtmuseums bis unmittelbar vor der Veranstaltung oder telefonisch unter 07471 6400

#### Kosten:

7,00 € pro Kind

Darin enthalten sind Eintritt, Material und kindgerechte Führung.

### Dauer:

ca. 2 1/2 Stunden, Beginn 14.00 Uhr

Eltern/Großeltern dürfen gerne mithelfen oder sich das Warten auf die Kinder in unserem Museum oder auf unserer Terrasse verkürzen.

## Lichtstube Hechingen e.V.

### Nachmittagsbetreuung für Kinder von 6 bis 12 Jahren

#### Hausaufgabenbetreuung

Montag bis Donnerstag von 13.30 bis 15.00 Uhr

Grundschule Schloßberg

#### Kindertreff

Dienstag-, Mittwoch- und Donnerstagnachmittag von 15.00 bis 17.00 Uhr

#### Schülerhort

Montag bis Freitag von 11.30 bis 17.00 Uhr

Mittagessen, Hausaufgabenbetreuung, Freizeitgestaltung auch tageweise Betreuung möglich

#### Elterncafé

Dienstag von 15.00 bis 17.00 Uhr in unseren Räumen, Staig 1

**Info: Tel. 07471 621716 oder 07471 2364 (AB)**

## Sängerbund Hechingen

### "HechSinger - die Stimmbande"

#### vor erster Konzert-Reise nach Italien

Ereignisreiche Wochen liegen vor den "HechSinger - die Stimmbande", dem jungen Männerchor des Sängerbundes Hechingen. Sage und schreibe sechs Auftritte werden die Sänger um Chorleiter Oliver Simmendinger bis 1. August bestreiten. Höhepunkt soll die Konzert-Reise nach Apulien/Süditalien werden.

Die nächsten Auftritte lassen nicht lange auf sich warten. Gemeinsam mit dem Sängerbund Hechingen wird am **21.6.2009** die dritte Auflage von "Hechingen singt" veranstaltet. Diesmal steht der Abend in der Stadthalle "Museum" unter dem Motto "Film und Musical-Melodien". Auch diesmal sind die Besucher eingeladen, im zweiten Teil bekannte Hits mitzusingen. Fortgeführt wird die Reihe der öffentlichen Auftritte mit der Eröffnungs-Feier von "Use your summer" im Fürstengarten am **26.6.2009**. Das Kinderfest ist inzwischen zu einem festen Bestandteil im Jahres-Programm der "HechSinger - die Stimmbande" geworden. Die Festhandlung am **18.7.2009** wird erneut von dem Männerchor mitgestaltet. Am **1.8.2009** repräsentieren die Mannen um Oliver Simmendinger ihre Heimatstadt, wenn mehrere tausend Radler zur Station von "Tour de Ländle" in Hechingen erwartet werden. Im Anschluss daran geht es in die Sommerpause, bevor im Herbst bereits sechs fest gebuchte Termine anstehen.



## Schachverein Hechingen

### Pokalturnier

Die Auslosung hat folgende Begegnungen ergeben:

Paolo Pape - Jürgen Schönerstedt

Patrich Sigg - Vincent Scheu

Jessica Behr - Peter Bock

Emanuel Stützner - Christian Behr

Rolf Kramer - Stefan Kuricini

Diese erste Runde findet am **Freitag, 5.6.2009**, statt. Ort des Geschehens: Schülercafé des Gymnasiums Hechingen. Beginn ist um **19.30 Uhr**. Zuschauer und Interessierte, die das königliche Spiel erlernen wollen, sind im Schachverein Hechingen immer willkommen.

## Sozialwerk Hechingen und Umgebung e.V.

### Neues Angebot: Geronto-Aktiv-Gruppe

Der Vorsitzende des Sozialwerks Hechingen und Umgebung, Bürgermeister Jürgen Weber, hatte beim Jahrestreffen von Vorstand



und Beschäftigten Anfang März eine noch intensivere Betreuung von demenziell erkrankten Menschen angekündigt. Speziell im frühen oder mittleren Stadium der Erkrankung soll angesetzt werden. Nun sind die Vorbereitungen abgeschlossen.

"Die Geronto-Aktiv-Gruppe wird am 18. Juni starten", freut sich Christiane Straßer, Leiterin des Pflegedienstes und der Verwaltung. Das Sozialwerk hat hierzu am Standort an der Weilheimer Straße weitere Flächen zugemietet und interne Verlagerungen vorgenommen. Dadurch wurde ein schöner, lichtdurchfluteter Raum in der Geschäftsstelle frei. Nach dessen Neugestaltung, wobei es ganz besonders auf die Farbgebung ankam, kann das Betreuungsteam jetzt mit seiner Arbeit beginnen.

Doch die Fachkräfte wollen nicht nur diesen speziell ausgestatteten Raum, sondern mit ihrer Gruppe (bis zu zehn Personen) auch die Möglichkeiten in der Umgebung nutzen. Das benachbarte Feilbachtal mit dem Barfußpfad sowie der Fürstengarten und der Stadtgarten bieten sich geradezu an. Das gilt auch für die Kneippanlage bei der Stadthalle.

Zweimal wöchentlich, donnerstags und freitags jeweils von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr, finden künftig Treffen statt. Ein Fahrdienst steht zur Verfügung und auch für Versicherungsschutz ist gesorgt.

"Wir wollen die Alltagskompetenz von demenziell erkrankten Menschen stabilisieren und stärken. Wichtig ist uns daher die Regelmäßigkeit des Betreuungsangebots", erklärt Christiane Straßer. Das gilt auch für die inhaltlichen Aspekte. Vorgesehen sind zu Beginn der Treffen gemeinsames Kaffeetrinken und Kuchenessen, Bastelarbeiten entsprechend den Jahreszeiten, gemeinsames Kochen und Backen, Einzelbeschäftigungen oder Spielen in Kleingruppen, Singen und Tanzen sowie Spaziergänge in der Umgebung.

Weitere Informationen und Anmeldung:

Tel. 07471 924360, Sozialwerk Hechingen und Umgebung e.V.



## Laden Bechtoldsweiler Verbrauchergenossenschaft eG

### Renovierung abgeschlossen

Termingerecht haben "die Ladenhüter" die Renovierung des Dorfladens abgeschlossen. Ab **Montag, 8.6.2009**, wird der Laden wieder am gewohnten Ort und zu den gewohnten Öffnungszeiten für die Kunden da sein.

Dafür, dass die Bürger die Ausweichmöglichkeit im Bürgerhaus bereitwillig angenommen und dem Laden in den letzten zwei Wochen die Treue gehalten haben, bedankt sich die Ortschaftsverwaltung ganz herzlich!

### Einladung

Der Laden wird sein neues "Kleid" bei einem **Einweihungsfest** unter dem Motto "Genuss-Essen - Limetten-Fest" am **Samstag, 13.6.2009, ab 18.00 Uhr** den interessierten Bürgern vorstellen. Für das leibliche Wohl wird durch Tartes Flambées aus dem Ladensortiment gesorgt sein, wie schon bei den Ladenfesten im vergangenen Jahr dürfen wir uns auf Limettenbowle und verschiedene Spezialitäten am Markt stand freuen. Außerdem steht der Laden **von 18.00 bis 22.00 Uhr** zum Einkauf offen, so dass das neue Einkaufserleben genossen werden kann. Aufsichtsrat, Vorstandschaft und "die Ladenhüter" laden die gesamte Bürgerschaft hierzu herzlich ein!

Bernhard Locher  
stellv. Ortsvorsteher

## Motorradfreunde Hohenzollern e.V.

### Spanferkelparty

Der Motorradclub lädt am **Samstag, 6.6.2009**, zur alljährlichen Spanferkelparty ab 20.00 Uhr im Clubheim in Bechtoldsweiler ein. Getreu dem Motto gibt es Spanferkelbraten, frisch vom Buchenholzgrill, mit Kartoffelsalat.

Auf ein zahlreiches Erscheinen freut sich der Motorradclub Hohenzollern.

## Redaktionsschluss

für das nächste Nachrichtenblatt ist am **Montag, 8.6.2009, 19.00 Uhr**.

## AUS BECHTOLDSWEILER



### Ortsvorsteher: Günther Konstanzer

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 20.00 Uhr, Fr. nach Vereinbarung  
Tel. 07471 2417, E-Mail: bechtoldsweiler@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 20.00 Uhr, Mi. + Do. 9.00 - 12.00 Uhr

## Bauarbeiten

Seit der Wiederaufnahme der Bauarbeiten in der Straße "Zu den Linden" geht es zügig voran. Derzeit werden die Bushaltestelle und die Parkplätze gepflastert, der Betriebshof installiert die neuen Straßenleuchten. Bis spätestens zum 20.6.2009 werden die Arbeiten dort abgeschlossen sein. Dann führt die Umleitung über die neu ausgebaute Straße, die Kanalarbeiten können in der Rathausstraße beginnen und sollen bis zur Sommerpause weitestgehend fertig gestellt werden.



## AUS BEUREN



### Ortsvorsteherin: Diana Chiaramonte

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr  
Tel. 07477 91295, E-Mail: beuren@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

## Kindergarten Schlatt



In der vergangenen Woche durften die "Kochpiraten" vom Kindergarten Schlatt das Kaufland besichtigen und sie hatten dabei die Gelegenheit, auch hinter die Kulissen zu schauen. Vom Marktleiter



Herrn Arnd erfahren sie, was z.B. mit dem Müll geschieht, wofür man die Gabelstapler braucht oder was mit den leeren Getränkeflaschen passiert, nachdem wir sie in den Automaten gesteckt haben. Eine besondere Erfahrung war, dass es Tiefkühlschränke gibt, die so groß sind, dass man hineingehen kann!

## AUS BOLL



### Ortsvorsteher: Peter Beck

Sprechzeiten: Di. 17.30 - 19.00 Uhr, Fr. 10.00 - 12.00 Uhr  
Tel. 07471 2296, E-Mail: boll@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Di. 14.30 - 18.30 Uhr, Mi. und Fr. 9.00 - 12.30 Uhr

## Hundehalterpflichten

### "Haufen sucht Frauchen oder Herrchen"

Aus der Bürgerschaft wird in letzter Zeit vermehrt Klage über Hundekot in Gärten und auf Gehwegen geführt. Die betreffenden Hundehalter werden gebeten, die Hinterlassenschaft ihres vierbeinigen Freundes doch in geeigneten Behältnissen mitzunehmen und in ihrem eigenen Müllbehälter zu entsorgen.

Ortschaftsverwaltung Boll

## 1. Bollemer Dorfflohmarkt

Am **Samstag, 6.6.2009**, findet ab **13.00 Uhr** auf dem Parkplatz vor der Turn- und Festhalle der 1. Bollemer Dorfflohmarkt statt. Es wird Kaffee und Kuchen angeboten.

Der Flohmarkt wird zu Gunsten der Beschaffung neuer Spielgeräte auf den örtlichen Kinderspielplätzen organisiert.

Hinweis: Bei Regenwetter findet der Flohmarkt nicht statt.

## Förderverein Wallfahrtskirche Maria Zell e.V.

### Innenrenovierung der Wallfahrtskirche

Seit Dienstag, 2.6.2009, ist das Kirchlein für die Innenrenovierung bis voraussichtlich Ende Oktober diesen Jahres geschlossen. Die Öffnungsdienste an Sonn- und Feiertagen entfallen im angegebenen Zeitraum.

Den Helfern beim Ausräumen am vergangenen Dienstag danke ich ganz herzlich.

Peter Beck, 1. Vorsitzender



*Sämtliche Kunstwerke wurden ausgeräumt und werden beim Restaurator gereinigt und ausgebessert.*

## Musikverein Boll e.V.

### Probe

Heute, **Freitag, 5.6.2009**, findet um 20.00 Uhr die Probe der Gesamtkapelle statt.

## Fronleichnam

Am **Donnerstag, 11.6.2009**, werden wir das Fronleichnamsfest in Stuttgart musikalisch mitgestalten. Alle weiteren Einzelheiten sowie die Abfahrtszeit des Busses werden in der Probe besprochen.

## Turn- und Sportverein Boll e.V.

### Abt. Fußball

#### 1. Mannschaft

### Sonntag, 7.6.2009

15.00 Uhr letztes Verbandsspiel der Saison  
FC Burladingen - TSV Boll  
ab 18.00 Uhr traditioneller Saisonabschluss  
Hierzu sind alle Fans, Freunde und Gönner herzlich eingeladen.

### Alte Herren

### Bezirksmeisterschaft Samstag, 6.6.2009

18.00 Uhr TSV Boll - SV Schörzingen

### Abt. Jugendfußball

### Freitag, 5.6.2009

18.00 Uhr Rot-Weiß Ebingen - TSV Boll EI  
18.00 Uhr TSV Boll EII - FC Steinhofen

### Samstag, 6.6.2009

12.15 Uhr D-Junioren TSV Boll - SV Haigerloch  
13.30 Uhr D-Mädchen TSV Boll - RW Ebingen

Besuchen Sie unsere Homepage: [www.tsvboll.de](http://www.tsvboll.de)

## AUS SCHLATT



### Ortsvorsteher: Jürgen Schuler

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr  
Tel. 07477 480, E-Mail: schlatt@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Mo. 14.30 - 18.30 Uhr, Do. 8.30 - 11.00 Uhr

## Information an der Rathausstafel

Blutspendeaktion am **Dienstag, 9.6.2009**, in Hechingen-Stetten von 14.30 bis 19.30 Uhr in der Turn- und Festhalle, Zollerstraße

### Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg:

#### "Rentenblicker" jetzt an allen Schulen im Land

Am **Donnerstag, 18.6.2009**, findet im Rathaus Hechingen im 2. Untergeschoss (Sozialraum) wieder eine Beratung der gesetzlichen Rentenversicherung in der Zeit von 9.00 bis 12.30 und 14.00 bis 15.30 Uhr statt. Eine telefonische Terminvereinbarung unter 07433 9072010 ist erforderlich.

## Entsorgung von Kühlgeräten, Bildschirmen und Fernsehgeräten

Die nächste Sammlung findet **Dienstag, 23.6.2009**, statt. Anmeldungen zur Abholung der zu entsorgenden Geräte können bis spätestens Donnerstag, 18.6.2009 (10.00 Uhr auf der Ortschaftsverwaltung) oder beim Landratsamt Zollernalbkreis (Tel. 07433 92-1371 oder 92-1382) erfolgen. Am Sammeltag müssen die Geräte ab 6.00 Uhr am Straßenrand bereitstehen.

## Pfarrgemeindenachrichten

Am **Donnerstag, 11.6.2009**, feiern wir ab **9.00 Uhr** das Fronleichnamsfest mit Prozession in Schlatt. Aus diesem Grunde möchten wir die Anwohner recht herzlich bitten, den traditionellen Prozessionsweg zu schmücken.

Zur Schmückung benötigen wir Blumen. Wer uns welche zur Verfügung stellen kann, möchte sich bitte bei Frau Rosm. Steck (Tel. 278) melden.

Die Abordnungen der örtlichen Vereine mit ihren Fahnen sind herzlich eingeladen.



Bei schöner Witterung findet nach der Prozession im Pfarrgarten noch ein gemütliches Beisammensein statt. Zum Frühschoppen spielt der Musikverein Schlatt. Für die Bewirtung mit Roten, Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

## Kindergarten Schlatt



In der vergangenen Woche durften die "Kochpiraten" vom Kindergarten Schlatt das Kaufland besichtigen und sie hatten dabei die Gelegenheit, auch hinter die Kulissen zu schauen. Vom Marktleiter Herrn Arnd erfuhren sie, was z. B. mit dem Müll geschieht, wofür man die Gabelstapler braucht oder was mit den leeren Getränkeflaschen passiert, nachdem wir sie in den Automat gesteckt haben. Eine besondere Erfahrung war, dass es Tiefkühlschränke gibt, die so groß sind, dass man hineingehen kann!

## MGV »Harmonie« und Narrenzunft präsentieren Musical-Gala in Schlatt

Wann: Sonntag, 14. Juni 2009 – 17.00 Uhr

Wo: Turn- und Festhalle Schlatt

Wer: Tenor Michael Pflumm  
Sopranistin Nina Olbing  
Pianist Christoph Schanze

Das Phantom der Oper · Jekyll & Hyde · Elisabeth  
Les Misérables · Tanz der Vampire und mehr

## FC Killertal 04

### 1. und 2. Mannschaft

Am kommenden **Sonntag, 7.6.2009**, findet der letzte Spieltag statt. Wir beenden diese Runde mit zwei Auswärtsspielen:

15.00 Uhr SV Weilheim - FC Killertal 04 I

15.00 Uhr TSG Margrethausen II - FC Killertal 04 II

Der FC Killertal 04 bedankt sich bei allen Zuschauern für die Unterstützung auf dem Sportplatz während dieser Runde.

### Jugendfußball

#### B-Jugend

**Sonntag, 7.6.2009**

10.30 Uhr SG Stetten a.k.M. - FC Killertal 04

#### C-Jugend

**Samstag, 6.6.2009**

14.00 Uhr SG Unterdisheim - FC Killertal 04

#### D-Jugend

**Samstag, 6.6.2009**

13.15 Uhr FC Killertal 04 - TSV Straßberg (Jungingen)

14.45 Uhr FC Killertal 04 II - TSV Stein (Jungingen)

### E-Jugend

**Freitag, 5.6.2009**

18.00 Uhr SV Edingen - FC Killertal II

**Montag, 8.6.2009**

18.00 Uhr FC Killertal 04 - SV Rosenfeld (Jungingen)

**Freitag, 12.6.2009**

18.00 Uhr SV Heinstetten - FC Killertal 04

18.00 Uhr FC Killertal 04 II - SV Dotternhausen (Jungingen)

## Musikverein Schlatt

### Mittagskonzert in Wachendorf am 7.6.2009

Am 7.6.2009 werden wir von **12.30 bis 14.00 Uhr** bei der Wachendorfer Hockete das Mittagskonzert spielen. Wir treffen uns **um 11.30 Uhr** am Proberaum. Wer schon früher fahren will, um dort Mittag zu essen, sollte es bitte einem aus der Vorstandschaft in der Probe sagen.

### Probe der aktiven Kapelle

Die Probe vom Donnerstag, 11.6.2009, findet wegen Fronleichnam schon am **Mittwoch, 10.6.2009, um 20.00 Uhr** statt.

### Fronleichnamsprozession

Am **11.6.2009** werden wir die Fronleichnamsprozession in Schlatt mit gestalten. Wir treffen uns **um 9.00 Uhr** am Proberaum.

Die Vorstandschaft

## Ski-Club Schlatt e.V.

### Hallo Biker, Rennrad und MTB-Fans,

unser wöchentlicher Radtreff findet immer mittwochs um 18.00 Uhr und Samstag um 14.00 Uhr statt, Treffpunkt ist jeweils an der Turn- und Festhalle.

Wer mitfahren möchte, kommt einfach vorbei. Tourenvorschläge sind gerne willkommen. Für Rückfragen steht unser MTB-Beauftragter Martin Schuler, Tel. 07477 8668, gerne zur Verfügung.

Am **Sonntag, 28.6.2009**, möchte der Ski-Club gerne wieder mit einer möglichst großen Mannschaft an der Country-Touren-Fahrt des Freestyle-Club Zollernalb teilnehmen. Folgende Streckenlängen werden angeboten: 23, 56, 75 und 110 km. Weitere Infos unter: <http://freestyle.bw-textildesign.de/ctf/ctf-albstadt-2009> oder bei unserem MTB-Beauftragten Martin Schuler, Tel. 07477 8668.

## AUS SICKINGEN



### Ortsvorsteher: Gerhard Henzler

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.00 Uhr, Mi. 16.00 - 17.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung

Tel. 07471 7616, E-Mail: [sickingen@hechingen.info](mailto:sickingen@hechingen.info)

Öffnungszeiten: Di. und Do. 8.00 - 12.00 Uhr, Mi. 16.00 - 18.30 Uhr

## Vorankündigung zu Fronleichnam

Am **Sonntag, 14.6.2009**, feiern wir in Sickingen Fronleichnam.

Wir, das Kinderkirchenteam, möchten dazu mit den Kindern einen Blument Teppich legen. Treffpunkt **kurz vor 9.00 Uhr** im Hof des Hauses Achalmstr. 42 (Fam. Reiber); bei Regen treffen wir uns im Rathaus.

## Seniorenausflug

Der diesjährige Sickingener Seniorenausflug am **Samstag, 13.6.2009**, führt, wie bereits berichtet, ins sonnenverwöhnte Markgräfler Land, nach Badenweiler und in das Landhaus Ettenbühl, wo besonders die englische Gartenkunst und Gartenkultur einen sehr hohen Stellenwert genießen.

Bisher sind bereits 33 Reisetilnehmer bei der Ortschaftsverwaltung angemeldet, weitere Mitreisende sind herzlich willkommen. Die Fahrt beginnt um **7.30 Uhr** an der Bushaltestelle in Sickingen. Das Programm sieht für den Vormittag den Besuch des zwölf Hektar großen Kur- und Schlossparks von Badenweiler vor, wo Zedern,





Palmen, Eukalyptus, Bananen, Zitronen, Oleander, Hibiskus und Magnolien wachsen. Dort liegt auch die größte römische Badanlage nördlich der Alpen. Nach dem Mittagessen in der gemütlichen Gaststube des "Wilden Mannes", das die Reiseteilnehmer gerne mit den Köstlichkeiten der badischen Küche verwöhnen möchte, geht es am Nachmittag weiter in das Landhaus Ettenbühl südlich von Badenweiler. Mit seinem englischen Garten ist es bei Kennern als wahres Paradies der Gartenkultur bekannt, vor allem im Monat Juni beim Duft der Rosen und bei der Pracht und Üppigkeit der Pflanzenkombinationen.

Gerhard Henzler

## Musikverein Sickingen

### Jahreshauptversammlung

Der Musikverein Sickingen lädt alle Mitglieder zu seiner Jahreshauptversammlung ein. Die Versammlung findet am **Freitag, 19.6.2009, um 20.00 Uhr** im Rathaus in Sickingen statt.

Es ist folgende **Tagesordnung** vorgesehen:

- Begrüßung
- Berichte der Vorstandschaft
  - Bericht 1. Vorsitzender
  - Bericht des Schriftführers
  - Bericht des Jugendleiters
  - Bericht des Kassiers
- Entlastung
- Teilneuwahlen
  - 1. Vorstand (bisher Martin Bock)
  - Kassierer (bisher Andreas Löffler)
  - Beisitzer (bisher Kerstin Fleischmann)
  - Jugendleiter (bisher Petra Schwabe)
- Verschiedenes/Anträge

Weitere Anträge können **bis zum 18.6.2009** beim 1. Vorsitzenden (Martin Bock, Tel. 07471 975090) oder dessen Vertreter (Michael Braschler, Tel. 07471 741331) eingereicht werden.

Vorstandschaft Musikverein Sickingen

## AUS STEIN



### Ortsvorsteher: Josef Mayer

Sprechzeiten: Di. 18.00 - 20.00 Uhr  
Tel. 07471 5565, E-Mail: stein@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Mo. und Do. 8.00 - 12.00 Uhr, Di. 16.30 - 19.00 Uhr

## Steinerner Senioren reisten ins Klettgau

Mit dem Bus starteten das Seniorenteam Roswitha Schimminger, Anneliese Lohmüller und Roswitha Oesterle mit 40 Senioren zum alljährlichen Ausflug. Erstes Ziel war der Rheinfluss in Schaffhausen, wo die schöne Landschaft und die Gewalt des Wasserfalls sehr beeindruckend waren. Weiter ging die Fahrt durch das Klettgau nach Griesen zum Mittagessen, wo auch Pfarrer Thomas Mitzkus dazu kam, der sich über die immer noch vertrauten Gesichter freute. In der Peter-und-Paul-Kirche feierten die Senioren mit ihrem ehemaligen Kaplan noch eine Maiandacht, in der das Steinerner Marienlied natürlich nicht fehlen durfte.

Bei der Kaffeepause in Dettighofen spielte der Seniorenmusikant Hans Hauser mit seinem Akkordeon und es wurde kräftig dazu gesungen. Nach dem Abendessen in Frittlingen auf der Heimfahrt bekam Roswitha Schimminger viel Beifall für den gut organisierten Ausflug, der einfach nur schön war.



## Narrenzunft "Stoanemer Sadbolla"

### Jahreshauptversammlung

Heute **Freitag, 5.6.2009**, hält die Narrenzunft Stoanemer Sadbolla ihre Jahreshauptversammlung ab. Beginn ist um **20.00 Uhr** im Alten Schulsaal im Rathaus in Stein. Dazu sind alle Mitglieder, Freunde und Interessierten recht herzlich eingeladen.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht Schriftführer
3. Bericht Kassierer
4. Bericht Kassenprüfung
5. Entlastungen
6. Neuwahlen
7. Ehrungen
8. Anträge
9. Verschiedenes

Davor, um **19.00 Uhr**, findet eine Häsprobe statt für all diejenigen, die ein neues Häs bekommen sollen.

Die Vorstandschaft

## Turn- und Sportverein Stein e.V. 1923

### Fußball, Aktive

#### Sonntag, 7.6.2009

15.00 Uhr TSV Stein - FV Friedrichstraße

### Jugend

#### E-Jugend

#### Freitag, 5.6.2009

18.00 Uhr FC Onstmettingen - TSV Stein

#### D-Jugend

Im letzten Heimspiel musste der TSV Stein auf vier Spieler des älteren Jahrganges verzichten. So kam es, dass der Gast in der ersten Halbzeit sechs Tore erzielte. Stein gelang zwar der 1:2-Anschlusstreffer, doch viele Fehler und fehlende Einsatzbereitschaft einiger Steinerner Spieler führten letztendlich zum 3:13-Endstand. Timo Trapp und Stefan Bulach waren die D-Junioren, die sich am meisten gegen die Niederlage stemmten. Die zwei weiteren Treffer für den TSV gelangen Jonas Breisinger jeweils auf Zuspiel von Kevin Bulach. Letzterer erzielte das Tor in Halbzeit eins. Mit Silas Killmayer gab ein weiterer E-Juniorenspieler sein Debüt in der D-Jugend.

#### Samstag, 6.6.2009

14.45 Uhr FC Killertal 04 II - TSV Stein

### Abt. Tennis

Nach jahrelangem Dornröschenschlaf soll nun die Tennisabteilung wiederbelebt werden. Aus diesem Grund wurde für 2009 der Beitrag von vormalig 98,00 € (Erwachsene) für vorerst eine Saison ausgesetzt. Auch eine Aufnahmegebühr gibt es nicht mehr.

Die drei vorhandenen Tennisplätze wurden komplett überholt und sind heute in einwandfreiem Zustand.

Am **Sonntag, 21.6.2009**, findet im Rahmen eines Sportwochenendes ein Schnuppertag für alle interessierten Tennissportler und solche, die es werden wollen, statt. Ab **10.00 Uhr** sind die Plätze für jedermann geöffnet. Zur Mittagszeit steht eine Grillfeuerstelle zur Verfügung. Für Bewirtung ist auch gesorgt. Der TSV würde sich über eine rege Teilnahme sehr freuen.

Augenblicklich wird versucht, eine Kindertrainingsmannschaft **für Kinder von 6 bis 12 Jahren** auf die Beine zu stellen. Es ist eine Mädchen- und eine Jungenmannschaft geplant. Interessierte Eltern wenden sich bitte an Ulrike Bogenschütz, Tel. 07471 2635.

Natürlich freuen wir uns über neue Mitglieder oder Tennisfreunde, die wieder aktiv auf unserer außergewöhnlich schönen Anlage Tennis spielen wollen. Für eventuelle Rückfragen steht Josef Kern, Tel. 0172 735-2191, gerne zur Verfügung.

Homepage des TSV Stein: **www.tsv-stein-1923.de**

## AUS STETTEN



**Ortsvorsteher: Robert Buckenmaier**

Sprechzeiten: Mo. u. Do. 17.00 - 19.00 Uhr  
Tel. 07471 5560, E-Mail: stetten@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Mo. 14.00 - 18.30 Uhr, Di. 9.00 - 12.30 Uhr  
Do. 14.00 - 17.30 Uhr

### Sitzung des Ortschaftsrates

Am **Dienstag, 9.6.2009, Beginn 20.00 Uhr**, findet im Sitzungszimmer der Ortschaftsverwaltung Stetten eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates mit folgender **Tagesordnung** statt:

1. Fragestunde für Bürger
2. Bausachen; Kennntnisgabe
3. Jagdangelegenheiten
4. Maßnahmen zur Kinderbetreuung;  
Stellungnahme Ortschaftsrats
5. Bekanntgaben und Anfragen
6. Verschiedenes

Die Bürgerschaft ist zur Ortschaftsratsitzung herzlich eingeladen.

Robert Buckenmaier  
Ortsvorsteher

### Heimatmuseum Stetten

Am kommenden **Sonntag, 7.6.2009**, ist das Heimatmuseum in der Zeit **von 13.30 bis 17.30 Uhr geöffnet**. Gleichzeitig findet wieder wie gewohnt der Seniorentreff statt.  
Zum Besuch des Heimatmuseums wird herzlich eingeladen.

### Pfarrgemeinde St. Johannes d.T. Stetten

#### Patrozinium am 28.6.2009

Die hiesige Pfarrgemeinde begeht ihr Patrozinium zu Ehren unseres Kirchenpatrons am Sonntag, 28.6.2009, mit einem Gottesdienst. Danach wird der neue Pfarrsaal - Johannessaal - offiziell seiner Bestimmung übergeben.

Zum Essen bieten wir Weißwürste und Leberkäse an. Daran anschließend können Sie bei uns Kaffee und Kuchen genießen.

Wir dürfen die Bevölkerung darum bitten, uns wie in den Vorjahren mit Kuchenspenden zu unterstützen.

Der Pfarrgemeinderat

### Förderverein Klosterkirche St. Johannes e.V. Stetten

#### Klostergartenbegehung

Unser Bauleiter Willi Golias lud Mitglieder des Pfarrgemeinderats und des Fördervereins in den Klostergarten ein, um vor Ort die geplante Neugestaltung vorzustellen. Rot-weiße Markierungsstangen machten die Ausmaße des oberen Nebengebäudeareals (Schuppen und Carport) ebenso deutlich wie den unterhalb des Brunnens sich anschließenden Barockgarten, der bis ca. 3 m vor der Klosterruine seinen Abschluss findet.



Willi Golias mit Mitgliedern des PGR und FöVe im Klostergarten

Auf eine positive Resonanz stieß unser Aufruf zum Ziehen von Buchsstecklingen. Ein Fachmann gab den Tipp, die Stecklinge am Stiel leicht einzuschneiden und ins Wasser zu stellen. Wenn die ersten Wurzelansätze sich zeigen, kann man sie in kleinen Töpfen einpflanzen. Sie feucht zu halten ist wichtig.

Hannes Reis, 1. Vorsitzender

### Altenwerk St. Johannes d.T.

#### Ausflug

Liebe Seniorinnen und Senioren,  
am **Donnerstag, 25.6.2009**, findet unser diesjähriger Ausflug statt. Wir besuchen die Firma Mey in Albstadt. Wir sind dort zu einer Führung angemeldet. Abfahrt ist um **13.00 Uhr** am Rathaus Stetten.

Anmeldungen bitte bei Maria Bulach, Tel. 91270, Marilone Buckenmaier, Tel. 15416, oder Anne Jaumann, Tel. 13503.

Wir freuen uns auf einen schönen Mittag.

Euer Team

### TSV Stetten 1912 e.V.

#### Hallentermine Abteilung Turnen

##### Montag

17.20 - 18.20 Uhr Kinderturnen

##### Mittwoch

14.00 - 15.00 Uhr Seniorengymnastik

16.00 - 17.00 Uhr Mutter und Kind

17.00 - 18.00 Uhr Jugendturnen

20.00 - 22.00 Uhr Gruppe Aktiv

##### Donnerstag

19.00 - 20.00 Uhr Fitnesstraining

##### Freitag

16.30 - 17.30 Uhr Kinderturnen 3 - 5 Jahre

17.30 - 18.30 Uhr Kinderturnen 6 - 7 Jahre

Infos zu den einzelnen Gruppen gibt es bei der Abteilungsleiterin Anita Leitner, Tel. 07471 7030013, oder beim Gruppenleiter bzw. der Gruppenleiterin bei ihren Hallenterminen. Wer sich interessiert, kann einfach mal vorbeischaun.

#### Abt. Fußball

##### D-Juniorinnen

##### Samstag, 6.6.2009

18.00 Uhr TSV Stetten - SV Unterdisgheim

##### C-Junioren

##### Samstag, 6.6.2009

14.45 Uhr TSV Straßberg - TSV Stetten

#### Damenmannschaft

##### Samstag, 6.6.2009

17.00 Uhr TSV Stetten - SV Musbach II

#### 1. Mannschaft

##### Sonntag, 7.6.2009

15.00 Uhr TSV Stetten - SG Sickingen/Boll II

Zum letzten Heimspiel der Saison 08/09 lädt die 1. Mannschaft des TSV Stetten alle Freunde und Gönner zum Spiel und zur anschließenden Saisonabschlussfeier ein. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

#### Öffnungszeiten Sportheim TSV Stetten

Freitag, 5.6.2009, ab 19.30 Uhr

Samstag, 6.6.2009, ab 15.00 Uhr

Sonntag, 7.6.2009, ab 10.00 Uhr Frühschoppen

und ab 14.00 Uhr Kaffee und Kuchen

Dienstag, 9.6.2009, ab 19.30 Uhr

### Förderverein TSV Stetten/Hechingen 1912 e.V.

#### Jahreshauptversammlung

Heute, **Freitag, 5.6.2009, Beginn 20.00 Uhr**, findet im Sportheim des TSV Stetten unsere Jahreshauptversammlung statt. Alle Mitglieder, Freunde und Gönner sind herzlich eingeladen.



## AUS WEILHEIM

**Ortsvorsteherin: Ingrid Riester**

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.30 Uhr, Mi. 18.30 - 19.30 Uhr  
Tel. 07471 5580, E-Mail: weilheim@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Mo. und Do. 16.00 - 18.30 Uhr

**Hinweis**

Die Sprechstunde von Frau Beck fällt am **Montag, 8.6.2009**, aus..  
Am **Mittwoch, 10.6.2009**, fällt die Sprechstunde von Frau Riester aus.

**Informationen an der Rathausstafel**

Blutspendeaktion am **Dienstag, 9.6.2009**, von 14.30 bis 19.30 Uhr  
in der Turn- und Festhalle Hechingen/Stetten, Zollerstraße

Schlosskonzerte entlang der Hohenzollernstraße in der Villa Eugenia, Hechingen, Zollernstraße, am **Sonntag, 14.6.2009, 11.00 Uhr**

**Sportverein Weilheim e.V.****Rundenabschluss**

Zum Rundenabschluss lädt der Sportverein Weilheim auch in diesem Jahr herzlich ein.

Am **Samstagabend, 6.6.2009**, findet nach einem Spiel der Weilheimer AH gegen 19.00 Uhr das Elfmeterturnier der Vereine, Jahrgänger und Freizeitgemeinschaften statt.

Am **Sonntag, 7.6.2009, ab 10.30 Uhr**, lädt die Fußballsparte des Sportvereins Weilheim dann zum Frühschoppen und Mittagstisch ein. Um 15.00 Uhr findet dann das letzte Spiel der Saison statt. Gegner ist der FC Killertal.

**Anmeldungen für das Elfmeterturnier am Samstag können mit dem Namen der Mannschaft und einem Verantwortlichen bei Gerd Eberwein abgegeben werden.**

Gerd Eberwein, 1. Vorsitzender

Cocktailbar... .. Poollandschaft

# Beach Party

...Live – Bands... in Weilheim

Bei der Turn- und Festhalle

Am 06.06.2009 um 20.00 Uhr

SV Weilheim Eintritt frei

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

**Kath. Seelsorgeeinheit****St. Luzius**

**Kontakt:** Pfarrbüro, Tel. 07471 9363-33, Fax -34  
Kirchplatz 6 • 72379 Hechingen • info@sse-luzius.de  
**Öffnungszeiten:**  
Mo./Mi./Fr.: 9.00 bis 12.00 Uhr  
Mo. - Do.: 14.30 bis 17.30 Uhr  
Weitere Infos unter: [www.sse-luzius.de](http://www.sse-luzius.de)

**Dreifaltigkeitssonntag/Evg.: Mt 28, 16-20****Samstag, 6. Juni - hl. Norbert von Xanten**

16.30 Uhr St. Jakobus: stille Anbetung  
17.30 Uhr Rosenkranz  
18.00 Uhr Krankenhaus: hl. Messe, vorher Rosenkranz  
18.30 Uhr Boll: hl. Messe  
(für Frieda Wolf-Jahrtag u. verst. Angeh.; Johann Hoch-Jahrtag)  
mit Taufe von Hannes Theo Huber  
18.30 Uhr Bechtoldsweiler: hl. Messe  
(für Hedwig Kostanzer u. Pfr. Franz Xaver Kostanzer)

**Sonntag, 7. Juni**

9.00 Uhr St. Luzen: hl. Messe für die SSE  
9.00 Uhr Schlatt: hl. Messe für die Pfarrgemeinde  
10.00 Uhr Weilheim: Wortgottesdienst  
10.00 Uhr St. Elisabeth: Wortgottesdienst  
10.30 Uhr Stein: hl. Messe  
(für Josef und Maria Oesterle)  
10.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe für die Pfarrgemeinde  
14.00 Uhr St. Jakobus: Tauffeier  
von Emilie Löffler, Lara Sophie Naglo und Marie Basler  
18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz  
18.30 Uhr Stetten: Rosenkranz  
18.30 Uhr St. Luzen: hl. Messe

**Montag, 8. Juni**

15.30 Uhr Graf Eitel Fr.: hl. Messe  
17.50 Uhr Stein: Rosenkranz  
18.30 Uhr Stetten: Rosenkranz

**Dienstag, 9. Juni - hl. Ephräm, der Syrer**

8.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe  
17.00 Uhr Sickingen: Anbetung  
18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz  
18.30 Uhr Stetten: Rosenkranz  
18.30 Uhr Boll: hl. Messe, vorher Rosenkranz  
18.30 Uhr Weilheim: hl. Messe  
(für verstorbenen Vater), vorher Rosenkranz

**Mittwoch, 10. Juni**

9.30 Uhr St. Jakobus: **City-Messe**  
(für Hans Beck, Peter Folken, Johannes Kohlberg  
Pfr. Albert Schwarz)  
18.30 Uhr Stetten: Rosenkranz

**Donnerstag, 11. Juni - Fronleichnam  
Hochfest des Leibes und Blutes Christi**

9.00 Uhr (!) St. Jakobus: hl. Messe  
mit Stiftschor und Stadtkapelle, anschl. Prozession  
über Schlossplatz und St. Elisabeth nach St. Luzen  
(dort Möglichkeit zum Mittagstisch, Kaffee und Kuchen)  
9.00 Uhr Schlatt: hl. Messe  
mitgestaltet vom Musikverein, im Anschluss daran Prozession  
(anschl. Frühschoppen)  
17.50 Uhr Stein: Rosenkranz  
18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz  
18.30 Uhr Stetten: Rosenkranz

**Freitag, 12. Juni**

8.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe  
17.50 Uhr Stein: Rosenkranz  
18.30 Uhr Stetten: hl. Messe  
(für Ida u. Wilhelm Saile, verst. Eltern u. Geschwister)  
vorher Rosenkranz

**11. Sonntag i.J./Evg.: Mk 4, 26-34****Samstag, 13. Juni - hl. Antonius von Padua**

14.00 Uhr Maria Zell: Trauung  
von Daniel Truncali und Julia Hofer  
14.00 Uhr St. Luzen: Trauung  
von Manuel Riecher und Ulrike Grom  
16.30 Uhr St. Jakobus: stille Anbetung  
17.30 Uhr Rosenkranz  
18.00 Uhr Krankenhaus: hl. Messe, vorher Rosenkranz  
18.30 Uhr Weilheim: hl. Messe (Jahrtag für Anna Riester)  
18.30 Uhr Stetten: hl. Messe (Jahrtag für Gerhard Keller)  
mit Taufe von Dennis Terechov  
und Firmung von Jenny Buckenmaier





### Sonntag, 14. Juni

9.00 Uhr St. Luzen: hl. Messe für die SSE  
9.00 Uhr Sickingen: Patrozinium  
mit Fronleichnamsprozession für Stein, Sickingen und Bechtoldsweiler, mitgestaltet vom Musikverein (anschl. Mittagstisch)  
10.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe für die Pfarrgemeinde  
10.30 Uhr Beuren: ökum. Gottesdienst im Grünen  
14.00 Uhr Schlatt: Tauffeier von Caroline Seidl  
18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz  
18.30 Uhr Schlatt-Friedhofskapelle: Andacht  
18.30 Uhr Stetten: Rosenkranz  
18.30 Uhr St. Luzen: hl. Messe

#### Feier der Versöhnung - Beichtgelegenheit

#### Beichte in St. Jakobus:

samstags von 16.30 bis 17.30 Uhr

#### Beichte in den Stadtteilen:

jeweils nach der Vorabendmesse (den Pfarrer bitte ansprechen).  
Auch darüber hinaus stehen die Priester gerne für Beichtgespräche zur Verfügung.

#### NEUES AUS DER SEELSORGEEINHEIT

#### Fronleichnamsprozession

Zur Mitfeier der Fronleichnamsprozession in Hechingen und Schlatt am 11.6.2009 und in Sickingen am 14.6.2009 jeweils um 9.00 Uhr sind alle Gläubigen aus der SSE, ganz besonders die Erstkommunionkinder, herzlich eingeladen. Bitte Gesangbuch mitbringen.  
Wir freuen uns, dass die Gemeinschaft "Emanuel" aus Altötting auch dieses Jahr mit ihrem **Musical "MAD - verrückte Liebe der Maria Magdalena"** bei uns Station macht. Die Aufführung findet am **Sonntag, 14.6.2009, um 19.00 Uhr** im Museum in Hechingen statt. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

#### DAS GEISTLICHE WORT

Wussten Sie schon,  
dass die Nähe eines Menschen gesund machen, krank machen,  
tot oder lebendig machen kann?  
Wussten Sie schon,  
dass die Nähe eines Menschen gut machen, böse machen, traurig  
oder froh machen kann?  
Wussten Sie schon,  
dass das Wegbleiben eines Menschen sterben lassen kann, dass  
das Kommen eines Menschen wieder leben lässt?  
Wussten Sie schon,  
dass die Stimme eines Menschen einen anderen Menschen wieder  
aufhorchen lässt, der für alles taub war?  
Wussten Sie schon,  
dass das Wort oder Tun einen Menschen wieder sehend machen  
kann, einen, der für alles blind war, der nichts mehr sah, der keinen  
Sinn mehr sah in dieser Welt und in seinem Leben?  
Wussten Sie schon,  
dass das Zeithaben für einen Menschen mehr ist als Geld, mehr  
als Medikamente und manchmal wichtiger als eine Operation?  
Wussten Sie schon,  
dass das Anhören eines Menschen Wunder wirkt,  
dass das Wohlwollen Zinsen trägt, dass ein Vorschuss an Vertrauen  
hundertfach auf uns zurückkommt?  
Wussten Sie schon, dass Tun mehr ist als Reden?  
Wussten Sie das alles schon, aber wussten Sie auch schon, dass  
der Weg vom Wissen über das Reden zum Tun interplanetarisch  
weit ist?

(Wilhelm Willms)

Der Weg vom Kopf zum Herzen ist in der Tat häufig recht lang und  
beschwerlich, aber die Hindernisse dazwischen sind nicht unüberwindbar.  
Wenn wir in diesen Tagen mit dem Allerheiligsten durch  
die Straßen ziehen, bitten wir Christus um seinen Segen. Zugleich  
erinnert uns die Fronleichnamsprozession daran, dass Christus mit  
uns auf dem Weg ist. Wie den Jüngern von Emmaus will er uns die  
Augen öffnen für seine Botschaft, aber auch für die Wahrheit über  
uns selbst. Dazu gehört auch das, was uns blockiert und hindert,  
Erkanntes in die Tat umzusetzen. Dass uns dabei die Eucharistie  
stärkt und uns Geduld mit uns selbst schenkt, darum betet in diesen  
Tagen mit Ihnen

Stadtpfarrer Dr. Benedikt Ritzler



## Evangelische Kirchengemeinde Hechingen

**Hechingen, Stein, Weilheim, Bechtoldsweiler, Beuren  
Boll, Schlatt, Jungingen, Sickingen, Stetten**

**Kontakt:** Pfarrbüro, Tel. 07471 6664, Fax: 07471 13732  
Heiligkreuzstraße 11, 72379 Hechingen  
gemeindebuero@ev-kirche-hechingen.de

#### Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 7.30 - 12.30 Uhr, Mi., Fr. 14.00 - 17.00 Uhr  
Weitere Infos unter [www.ev-kirche-hechingen.de](http://www.ev-kirche-hechingen.de)

### Freitag, 5. Juni

19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft  
im Gemeindehaus

### Samstag, 6. Juni

13.30 Uhr Taufgottesdienst in der Johanneskirche (Fischer)  
15.00 Uhr Traugottesdienst in der Johanneskirche (Damm/Würth)  
18.30 Uhr ökum. Hochwassergedenkgottesdienst  
in der St.-Silvester-Kirche Jungingen (Bueb/Würth)

### Sonntag, 7. Juni

8.45 Uhr Gottesdienst in der Kreisklinik (Steiner)  
10.00 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche (Würth)  
10.00 Uhr Kinderkirche Hechingen im Gemeindehaus  
(Ankommen ab 9.45 Uhr)

### Montag, 8. Juni

18.30 Uhr Jungbläsergruppe im Gemeindehaus  
19.30 Uhr Posaunenchor im Gemeindehaus  
20.00 Uhr Treffpunkt für Frauen im Gemeindehaus  
Thema: "Vom guten Umgang mit sich selbst"  
Referentin: Renate Thoni

### Dienstag, 9. Juni

15.30 Uhr Jungschar im Gemeindehaus  
15.00 Uhr Gottesdienst im Graf-Eitel-Friedrich-Wohnheim (Würth)  
16.15 Uhr Gottesdienst im Marienheim (Würth)  
20.00 Uhr Vortrag der evang. Gesamtkirchengemeinde und des  
Evang. Bildungswerkes im evang. Gemeindehaus Balingen, Hermann-Berg-Straße, Thema: "Vom Neckarstrand ins Heidenland -  
Schwäbische Missionsbräute des 19. Jahrhunderts"  
Referentin: Kulturwissenschaftlerin Dr. Dagmar Wagner

### Mittwoch, 10. Juni

ab 14.30 Uhr Konfirmandenunterricht  
Praktikumvorstellung im Gemeindehaus  
20.00 Uhr Bibelgesprächskreis in Jungingen  
20.00 Uhr Kirchenchor im Gemeindehaus

### Freitag, 12. Juni

16.00 Uhr Gottesdienst in St. Elisabeth (WeiHING)  
19.00 Uhr Jugendtreff mit Nachtreffen  
für die im Mai 2009 Konfirmierten im Gemeindehaus  
19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft  
im Gemeindehaus

### Samstag, 13. Juni

15.30 Uhr Traugottesdienst in der Johanneskirche (Kommer)

### Sonntag, 14. Juni

8.45 Uhr Gottesdienst in der Kreisklinik (Jungbauer)  
10.00 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche (Jungbauer)  
10.00 Uhr Kinderkirche Hechingen im Gemeindehaus  
(Ankommen ab 9.45 Uhr)  
10.30 Uhr ökum. Gottesdienst im Grünen  
auf dem Sportplatz in Beuren (Kommer/Schäfer)  
11.00 Uhr Gottesdienst in **Bechtoldsweiler** (nicht in Sickingen)



## Neuapostolische Kirche Hechingen



**Kontakt:** Gemeindevorsteher Heinz Kauth, Lehrstraße 45  
72131 Otterdingen, Tel. 07473 5647, Fax 07473 4082

**Sonntag, 7. Juni**  
9.30 Uhr Gottesdienst

**Mittwoch, 10. Juni**  
20.00 Uhr Gottesdienst

## Freie Christliche Versammlung Hechingen

**Kontakt:** Mario Scheibe, Weinbeerstraße 10  
72406 Bisingen, Tel. 07476 391515

**Samstag, 6. Juni**  
10.00 Uhr Vorbereitung auf "Mobilen Treffpunkt"  
in der Stutenhofstr. 19/1 mit Volker Braas, Manderbach

**Sonntag, 7. Juni**  
10.30 Uhr Gottesdienst in der Stutenhofstr. 19/1  
parallel Kinderstunden in verschiedenen Altersgruppen  
Von Donnerstag, 11.6. bis Sonntag, 14.6.2009, Waldheim-Freizeit  
in 72461 Albstadt

## Biblische Glaubensgemeinde Zollernalb e.V.

**Kontakt:** Gemeindeleitung: Andrea und Rolf Kästle  
Büro: Tel. und Fax 07432 6914  
Anschrift: Obertorplatz 16, 72379 Hechingen  
E-Mail: rolf.kaestle@freenet.de  
Internet: www.bgg-zollernalb.de

**Samstag, 6. Juni**  
19.00 Uhr Gottesdienst im Museum, kleiner Saal  
Gäste sind herzlich willkommen.  
Eine Stunde vor Beginn: Gebet am Obertorplatz 16  
Nach dem Gottesdienst: Bistro im Café Lebensart

**Dienstag, 9. Juni**  
Hauskreis Hechingen - Ort nach Absprache

**Mittwoch, 10. Juni**  
19.30 Uhr Hauskreis Boll

**Donnerstag, 11. Juni**  
Jugendhauskreis - Ort nach Absprache

Bei ihrem zweiten Auftritt wird Ramona König mit der Klarinette und Mario Peters an der Orgel zwei Phantasiestücke für Klarinette und Orgel von Niels Gade aufführen. Martin Wiest aus Haigerloch-Grüol lässt von J.S. Bach "Präludium und Fuge G-Dur", von Cesar Franck "Poco lento G-Dur", "Poco allegretto G-Dur" und von Felix Mendelssohn Bartholdy "Allegro moderato maestoso C-Dur" erklingen. Zum Schluss des Programms wird Patrick Mayer aus Hechingen zunächst von Cesar Franck "Andantino g-Moll" und "Sortie F-Dur" auf der Orgel spielen. Danach wird er am Schlagzeug mit Mario Peters an der Orgel die Zuhörer mit "Boléro de Concert" von Louis James Alfred Lefébure-Wely erfreuen.

Die jungen Musikerinnen und Musiker haben sich intensiv auf dieses Konzert vorbereitet und viel Zeit investiert. Eine große Zuhörerzahl wäre für sie nicht nur ein schöner Lohn für ihre Mühe und Übungsfleiß, sie würde sie zu weiteren Leistungen anspornen. Das Konzert beginnt um **18.00 Uhr**. Der Eintritt ist frei. Spenden zur Finanzierung der neuen Göckel-Orgel nimmt der Orgelbauverein St. Jakobus Hechingen gerne entgegen.

## "Boogie-Woogie-Bewegungszwerge" luden zum Sommerfest ins katholische Kinderhaus Fürstin Eugenie

Da das Sommerfest unter dem Motto "Boogie-Woogie - Bewegungszwerge" stand, fanden verschiedene Aktionen zum Thema Bewegung statt. In einer Wunschwoche konnten sich die Kinder zuvor für die Mitgestaltung eines Programmpunktes entscheiden. Mit einem Begrüßungslied wurden alle Kinder und Eltern willkommen geheißen. Daraufhin startete das Programm mit folgenden Bewegungsaktionen: Bodenturnen, Bäder, Fliegerlied, Turnen auf der Bank, Tanzsäcke und Bällen. Einige Kinder führten mit Rollerskates und Plakaten durch das Programm. Als Schlusspunkt der Aufführungen war der Formationslauf mit den zukünftigen Erstklässlern an der Reihe; mit Fahnen in der Hand ging es zu irischer Musik los. Zum Abschluss trafen sich alle Kinder in der Mitte und sangen gemeinsam ihren Kindi-Boogie-Woogie.

Der Applaus war groß und alle hatten viel Freude am unterhaltsamen Programm.

Nun ging es zum gemütlichen Teil über, bei Kaffee, Kuchen, ausländischen Spezialitäten, Apfelsaft aus eigener Herstellung und Bowle wurde bei gutem Wetter im Garten zusammengesessen. Um 17.00 Uhr schaute dann noch das Kasperle bei den Kindern vorbei und der schöne Tag neigte sich dem Ende zu. Die Zeit verging im Nu bei einem solchen gelungenen Sommerfest.



## Informationen



## Orgelschüler von Mario Peters konzertieren

Der Orgelbauverein St. Jakobus Hechingen setzt am **Sonntag, 7.6.2009**, seine Orgelkonzertreihe in der Hechinger Stiftskirche fort. Die Orgelschülerinnen und Orgelschüler von Mario Peters haben ein abwechslungsreiches und interessantes Programm zusammengestellt, bei dem neben der Orgel auch die Klarinette und das Schlagzeug zu hören sein werden.

Zu Beginn wird Ramona König aus Bisingen-Steinhofen "Adagio in C" KV 356 von W.A. Mozart, "Poco allegretto C-Dur" von Cesar Franck und "Le Banquet céleste" von Olivier Messiaen zu Gehör bringen. Stephanie Beutter aus Hechingen wird von Georg Böhm "Christe, der du bist Tag und Licht", "Voluntary", ein Werk aus dem England des 18. Jahrhunderts, "Allein Gott in der Höh sei Ehr" von F.W. Zachow und von J.S. Bach "Auf, auf, mein Herz mit Freuden" und "Pedalexercitium g-Moll" spielen. Der in Bisingen-Wessingen wohnende Tobias Thomer hat das Werk von Francois Couperin "Kyrie", von J.S. Bach "Präludium a-Moll", von Johann Ludwig Krebs "Präludium F-Dur und von Marcel Dupré "I am black but comely, O ye Daughters of Jerusalem" für das Konzert ausgewählt.

Gesunde  
Ernährung -

Obst

nicht  
vergessen!

